



Bréfabók til Benedikts, bréfritari Þórður bróðir hans, 21. til 27. desember 1895

Bjarni Benediktsson – Benedikt Sveinsson – Þórður Sveinsson

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360

Benediktarskjöl

Askja 5-2, Örk 2

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bref
Bened. Sr

osf. p. g.
er

of swiftness & being of it

Lisavet
 21. des. 1895

Člasku Benzi.

Þó kemur nú hið
"fyrirheitna" bréfið,
þsem ég hef svo langt
lofað þér, því nú fer að
lúa að jólinum, og nú er
jónafríð okkar komið, því
nú er laugardagur [sö. 6. um]
og skóli á ekki að verða
milli jóla og nýjars hjá okkur.

Nú er sá klifurinn á,
 að ég veigi ekki hvort ég á
 að seiga þér í svip, því nú
 er ek kerru "líka".

Ediktionar © Borgarskjalasam. Reykjavík.

Þóddi og mamma aðla
líka að rita þér og sata þau
bréf hér með.

Nokkur hefir verið drukkið
nú enda þremmín á þrobum í
búðinni, en mamma hefir
fagbætt 4 fl. og hl. því
þinnarha er verið að gæta.
Þóttu eru þeir Þóti og Flórens
á hús og eru þramm í norðvestri
og kvæða þeir nú hver í kapp
við annan, visu þessa: Sudr
með landi siltu þú þá. osvfr.

Viðarfar hefir verið hér
ostill, ymisg stórhvítar
eda suman vindar og því
ekki gefið nema sáttkæmin
og keflir þá verið fremur
lítil afli, enda er ekki
nema sjóleisa. Þóttu er bláa
Þrúndson.

22. Jan.

Nú er kominn einn dag
þau biddi góðs dags í morgun
þú og gas loka eftir
langa meðu "kerjæ". Gefst
ú þú Laðdal, og þinn meir
það stór þignuðar þar er ég
vendi ekki að ég mundi þá
hann hjá Trimi.

Þóttu er nú þótturinn
kominn, og hefir ég nú þengir
bréf frá þér, og þekka ég þér þá
kærlega.

Þú biddir mig betri upplýsing
af þinni frænda, og gefst ég
sagð þér það af höfnum að
hann er frá Svendsfirði
en og er nú á Möðuvöllum í
Þóttuðal. Hann hefir sýnt
mamma þú bréf og annar
þekktur þú í dag. Nú þú.

Ei er hið forⁿ fundafel
 Húsvísinga með illu fúðadæð
 þótt þeir fari svá aftr.
 (n. l. ad fundit hafa átt að vera
 hveru munug. en er þó ekki
 nema ^{þann} ~~þann~~ hveru og þjá,
 Samz er þar fundus í kvöld
 og er hann heldingur í gamla
 Apóthek. Lögisloðaldz. þeir
 þar þar þá víst ad galdra
 minni hrista leigu en í
 skóla mínum. 25 25 25

Þokkud þikis mér það ~~þann~~
 VSB ad þó sverkturvar
 * hafi farið uppið badd
 þó ekki sonuz þar lengu
 en á hálfa leit, og gótti þó
 allþang.

Í kvöld er verið ad
 bíða lif. lausa bráð, en nú

er Ari Jón og Brendi á
 Sandi. Það halda þeir
 lestra um svo lítið, síð
 þekir, þó þú er hversgi þá
 nema í fundafélagsfundum.
 Þ. Þ.

Þú þinnst mér þeir
 Reykvikings þurfi ad góða
 af þajarsjórn sinni þú ad flog
 og illindi eiga eit það þar, þó
 í þajarsk. varí þó minni samum
 þikji það underlegg ad menn
 varu í illindum, enda þótt þeir
 vdrí 7.000 manz.

23) Það hef í fríð í fundafélagsfund.
 þinn er þó var halding í garkveldi
 ad þar hafi verið mál rath um
 skemtifund (eða skemtisam komu)
 líka þeirri í þinn, mál þeirri

á kvöldi um hverarfundur þessi
íri haldinn en áður hvarf veður
þann á summi milli jóla og nýjars
í á þessu ánda. ~~Þessi~~
Í dag var roit en ekki eru þeir
komnir á um því slíng var roit,
og er nú orðit mjög hvasst.

Ekki gef þú seg þess um brennu
á sinni, því líka er þess á rætt
um hana, þá hefir sökust og komist
í nafna og hefur hann þá sagt
á þessa tíð.

"Eigum við ekki að drífa
upp brennu." Þá þá hefir
aldrei komist lengra, því þá
hefir hann "laggbrotnar".
Þessu önduð er nú á göðum,
bata segi og er nú kominn á
fatur og vitar nú á öðrum, rétt
þess og svo fleisum.

Þessi fundur
Árumbær

Það lærdóm minn
snerð þá hefir mér gengið
vel þá ofi. Þú er nú þinn
mí þinn, gamla sáttmála" í bittinu
sögunum, og kominn aftur á, þýska-
landi" í landafræði (Brúka þess
þess).

Flösum hverjum þess um þess
í skilad, og sú þú þýska þess
þess þess. Hann hefir þess á þess
þess um þess þess, þess og "Þessu
Nú erum við farir á þess þess
þessu, á þessu við þess á þess
á drekka þessu við þessu við þessu
m.m. Þessu veðr er aði er og á
þessu þessu á þessu þessu þessu,
og "þessu" (!!!!!!) þessu

Þessu þessu þessu á þessu á þessu
þessu, og þessu á þessu þessu
í "þessu" (þessu)
þessu á þessu
í þessu.

og nafi þá ekkert við honum
skadist - þvi hann var fullur
og reidur - smáður en þó
hann var vopnaður læsti hann
af sei skóring, og var þá þar hand
búinn að ska drepa alls manna
skapið en þar sj hann mátti.

Þjarnarsyni, þar vóð hún
mesta örrusta svo ekki
mátti milli sjá, "!!! en
þi lauk svo um síðu að þvi vóð
yfiskerkari, og feldi kappanum sladda
að velli. þó hann þá að gráta
vóð eftir langa máðu hvar
hr cystur. Löngru síðar vóð
Vagn apterfullur og kom með
Mara í Húsavík upp að fjárhúsi
Lassu og vóru þeir Grimsi og
Hjálmar að begja bæn, Vagn
þó þá í illdeilus við allara

1). þar var sjá landaþing. Þá kom söngr
2)

sem var fullur líka og hafði
þá við vóð að kippa stóðunum
undan kappanum; en þar stóð
börur sagn mykja var borinn
í; þvi þá Vagn undan
veggnum og var mjög hrofur
yfir hreisti ver kinn, þó hann
hugði að þá vóð stóðing er
hann var að henda til innanum
húsi. 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Þrenjunga og Hóratan
þóir hestum í gær morgun
og ætluðu að að vera furða
um þólin. Þjámi á Grenjadar
stóð en Hóratan þá frammi í Hóratan
þjá dótti sinni þá aðla að
koma síni á annan þvi þá
þvjar "behöldning" og þá
þóir þjámi að vera kominn
þá þá þvjar þvjar
B. þvjar þvjar þvjar

Fr.
Þegar Þósti er í þús Sella
hami þónaðan í Hrífið

Þú ert dagur að
kröldi kominn og bókun
þín (hálfund) verð ég því
að hafa í kröld þú ert
er mið þessum kominn
með þínu

Verdu svo blessaður
í kröld, og góða nótt. þinn

Þósti
Eftir mál:

Ég segi að ofundastilags-
fundir séu haldnir í
gamla spórk. Þósti en þú
er í Þósti en þú ert þinn

Þósti

Þósti dagurinn.
Elsku Þósti minn!
Gledileg þó.
Ékkert skrifadur ég þér
í gar, og var þú með sakir
þér. Í gar kröldi var
þjóna sít midur þil (SK)
Selma, sem opðaz þil að
skemla heimi, og var þú
hafi þar þjóna kröld og þil
þjóna hjarta og silki band
við og lítinn kassa með
brjóstsikri og hærðing u.
Ékki hefir börnun verid
þósti midur eftir en þú ert
ég held þó að þú verid
gjöf þú hefir heyrð þú
þá samhl. en þú ert að þjóna
stórmenningu á morgun.
þú ert þú ert þú ert þú ert
vilt þú vilt þú ert þú ert

Hú, höfðum við ekki
fóla í heldur kerta-
plötur, og nóg kerbi.

Mamma gaf mér sokka
skynlu sko' spjarir, og
óklar að gefa mér blóðkur.
Við áttum nokkrar flóðkur
af berja víni, og drukkum
líka flóðkur.

Við áttum rjúfínastik
í gærkvöldi, og laufa-
brant og magal. Svo spil-
idum við lengi, hálfbólf
mamma í og Daddi, og
höfðum peninga. Svo mamma
átti og gæddi í mesz,
en öllu var skilið aftur.

Pálina gamla er nú kominn
og þið ur. kærlega að hlíða
þeir svo og Mari R. í
Vilpubræðr og fleiri.

Norri í Vilpu alfar
kannski að ríka þáð minna
en ekki er það „afgerðum
þá. í“

Ég var við kirkju í dag
og þóki þú ert virk efni
hú' fóni, en ekki sungu
neinnir smá höfðing og þó
þá voru: Þingjónsen Trinnur
St. Guð. Þj. Steini Doddli Frygg
Stjani Snari R. R. og Mari.
Doddli bróttir er hún að
kæri-leja á smá kertum. ~~alla~~
alla vega líkum.

Lávar Þiðlason þó hún
þyfir þín, og gefni í bréf.
hann sem var minn, í þessum
slagi okkar. Hann hefur verið
að kenna hér á Víkinni en
þá hún varð verið hún
lun. í

A hvergi helgu
kvöldi kemur inn hvers skuggi
samann til að dansa, og eins
er það í kvöld, því nú er
Skóla hús að hálf töl (hálf
falli) og miera, og allur
"krakkara liður" er þar vel
kominu (sem í "herinu" hjá
yngstun þar eydra) en and-
viðbát fyrir borgun, því
húsa leigian kostar ~~þak~~
sem borgun fyrir frammum í
í hnepps-þó. þessum veimur
kr. er svo gætt að vörur á
alla sem inni eru nema
ekki hvern þó S, því þeir
er bót. Þá og þegar dansað
var varu hver hvers brotnar
urau frá, og þau þessi aðra
en hina seig enging hvers
helur brott og vörur þar á
þessum að borga "þrottum"!!

Þoddi og Þjóla eru að
skaifa þez, en kalla alltaf
örðu kvorn; Mamma, de
mamma hvað á ég nú að
seiga Þengja" og svo seigir
mamma þeim hvað þau
skuli seiga og hverni
þau eigi að styla.

Ég hatti í kvöld
Góða nót Þhr.

Annar dagur jóla.
Góðan daginn Þengji minn.
Einn þi ætla ég að baka við
"lífsbókina" (þetta er hún) því nú
sindi ég hana á laugardaginn komur,
(því min þóði (yngri) Guðjohansen
sem þá þar beina leið til Þessur
mín þótti.

Í dag er góð vörur, dælið þess
og lítið orðin góla og "þinnur"
þessur og blás hálf þar, þessandi

26/12

Nú hafa lagagagnarnir
heldur ekki risið upp því „gól“
Andrés í Tungu og föi skvottu
eru komnir í mál síð af því að
Andrés sagði að föi hefði
brotið af sér 1/2 tth af minnisbaki,
~~en~~ ^{en} skipt er málið komin langt
erum þá, föi spagar Þrísu var
birt stefnung var hann ekki himn
oro amur dags var valing til stefni
enn þá var föi framm í Lásio-
dal (eða Reykjavík) svo þá varð
ekki heldur af stefnu, og sagði
Andrés að það mundi loka mör.
Súð með það.

Og Alberts málið datt
líka mör, föi hann varð hradd
helt þeir höfðu dregið sig, og stóla
kúðinni aftr. Súð með það líka.
Nú fer ég að éta morgun mat
„hangir þjór“ og þessu á milli þess
flos á

Það er nú komið
kvöld, og ég buinn að
éta máldegismat, og fleyrar
hef ég á hafa; verið í þjá
þagfir og víðar
Normi í Vilpu kom hér ádag
með brif til þess, og lofði mér
að sjá það, en gaf þess um
leiddu Vagn hefði sjálf
stýlað það sem þess hann
þess ~~þess~~ ~~þess~~

Nú er nú kominn mör.
á „TÖL“ á samf fleyni stór-
menning í veizlu að minka
enn veif ég ekki hvar
búið er að draga hluti
af bordinu en samf held
ég að það sé verið að því,
og fer þú bráðum að sita
það hvað manna hvefji
þess

Þessi Fríðfuinn
er nú nokkud kendur og
þúur karlega að heilsa
þér og segja þér að þang sé nú
búinn að taka sig af sér
allt skegg og ~~af~~ ~~af~~ ~~af~~

Yldur er mér nú farið að
fótlast því nú þarf ég
að stríka í aðra tvöra
línu og meira ~~2^o~~ ~~3^o~~

Doddi og Þjá eru
nú að leika sér á kvölpu.
Ysju, þeir eru nú orðir.
Nokkud orðir og eru þar
í á hlauða um gólfu
og fer ég nú að leika
mér við þá, þú þótt
að heilsa þeim nátt-
urlega með ~~þeim~~

sm
27. Það varð minna um
gjafir en margur Langi
þar niðra, því þegar þar var
komid voru langar gjafir gefnar
en alls annað var þar á bad-
stólum mat þáfi og dunkulat
en engis púðar eða tóbaks-
pínklas vor þar á badstólum.
Loks reis í mí hvernar
„barnaballett“ á að vera
það á að vera á gamla-
bróld og nja þar að vera
gjafir að sögu. Og alla mí
íad þetta niðra á stangar-
bikka. Ríft á þetta þp.
upp á brif ríft þess söll
á meðan ~~þessu~~

Nú er þú kominn sunnan
„Dangima þetta og var þp
að skrifa þess langt brif, þess
þessu ~~þessu~~ ~~þessu~~ ~~þessu~~

Her verður nú að
skilja með okkur þeir nú
er bókin á enda, en notes
fréttir gæti þú nú sagt þess
ang of þú væri að skipa

Þó þessi er hvergi
þarri svo of skyldur
samt skyldi þú þess
orði kemur úr hverri
að inni eins og rangur.

Svo biðja allir þess
lega að þú ulla þess og nú
þess þú mig mörg bréf

Ekki er stóra plata
þess frá Gísla og
þess þess of þess
þess þess.

Þess og þess þess
Borgarskjalasafn Blarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

